

UNITED NATIONS
United Nations Interim
Administration Mission
in Kosovo



NATIONS UNIES
Mission d'Administration
Intérimaire des Nations Unies au
Kosovo

X
PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT

**KUVENDI I KOSOVËS
СКУПШТИНА КОСОВА
ASSEMBLY OF KOSOVO**

Z A P I S N I K

sa plenarne sednice (br. 4/2004) Skupštine održane 19. februara 2004. godine

Sednica je počela u 10,00 časova. Predsedavao je Nedžat **Daci**, predsednik Skupštine, a kopredsedavajući je bio Hydajet **Hyseni**, član Predsedništva.

Predsednik je konstatovao da sednici prisustvuje 75 poslanika i otvorio njen rad.

Na prethodnoj sednici za ovo zasedanje je bio utvrđen sledeći

DNEVNI RED

1. Usvajanje zapisnika sa prošle sednice
2. Prvo razmatranje N/zakona o transportu opasnih materija
3. Prvo razmatranje N/zakona o sadnom materijalu
4. Drugo razmatranje N/zakona o Privrednoj komori Kosova
5. Drugo razmatranje N/zakona o polnoj ravnopravnosti
6. Drugo razmatranje N/zakona protiv diskriminacije
7. Drugo razmatranje N/zakona o zdravstvu
8. Drugo razmatranje N/zakona o saradnji sa Haškim sudom
9. Razmatranje pitanja delovanja paralelnih struktura na Kosovu
10. Odgovori ministara na poslanička pitanja

Na početku sednice predsednik je predložio da se N/zakon o Privrednoj komori Kosova skine sa dnevnog reda zbog toga što su predloženi amandmani na ovaj zakon protivrečni. Ako bi Skupština usvojila predložene amandmane, zakon bi postao neprimenljiv. On je tražio da se Zakonodavna komisija izjasni o predloženim amandmanima u tom smislu što će oceniti da li se njima narušava struktura i koncept predloženog zakona.

Sabri Hamiti - U ime PG LDK podržavam predlog predsednika za odlaganje pretresa predloženog zakona o komori Kosova i tražim da Zakonodavna komisija tumači način glasanja na plenarnim sednicama prema pozitivnim propisima i na narednom zasedanju predoči svoje mišljenje.

Arsim Bajrami – U ime PG PDK podržavam predlog predsednika, a istovremeno izražavam nezadovoljstvo sa rasporedom sedišta poslanika u plenarnoj sali i zahtevam da Predsedništvo reši ovo pitanje, odnosno izvrši raspored sedišta kakav je bio pre renoviranja sale.

Bujar Dugoli – U ime PG AAK podržavam predlog predsednika za odlaganje pretresa o predloženom zakonu, kao i zahtev S. Hamitija da Zakonodavna komisija tumači način glasanja na plenarnim sednicama.

Gani Sadik je u ime PG ostalih zajednica podržao predlog predsednika za odlaganje razmatranja N/zakona o Privrednoj komori Kosova.

Posle ovih diskusija, **Predsedništvo** je donelo sledeće

Zaključke:

1. Drugo razmatranje N/zakona o Privrednoj komori Kosova odlaže se za narednu plenarnu sednicu.
2. Zadužuje se Zakonodavna komisija da se izjasni i da svoje mišljenje o predloženim amandmanima na nacrt zakona o PKK.
3. Zadužuje se Zakonodavna komisija da objasni i tumači način glasanja na plenarnim sednicama prema pozitivnim normama.

1. Usvajanje zapisnika sa prethodne sednice

Zapisnika sa prethodnog zasedanja Skupštine usvojen je bez primedaba.

2. Prvo razmatranje N/zakona o transportu opasnih materija

Predsednik je pozvao predlagajuća da predstavi i obrazloži predloženi zakon.

Ministar **Zef Morina** je izložio materiju koju normira ovaj zakon, ciljeve kojima teži i način njegove primene.

Posle podnetog obrazloženja, predsednik je otvorio načelni pretres predloženog zakona.

Svoja mišljenja, primedbe i sugestije na predloženi zakon o prevozu opasnih materija dali su sledeći poslanici: **Mahir Jakdžilar, Bajruš Džemajlji, Ramadan Kelmendi, Naim Maljoku, Bljerim Baruti, Ibuš Jonuzi, Agim Krasnići, Muhamed Kelmendi, Halilij Ahmeti i Sabit Rustemi.**

Posle rasprave, predsednik je stavio na glasanje nacrt ovog zakona i poslanici su se izjasnili:

Za.....	75
Protiv.....	0

Uzdržanih..... 0

Predsednik je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila u načelu Nacrt zakona o transportu opasnih materija i zadužila glavne i funkcionalnu komisiju da razmotre predloženi zakon i u roku od tri nedelje podnesu Skupštini izveštaje i preporuke na usvajanje.

3. Prvo razmatranje N/zakona o sadnom materijalu

S obzirom da predlagač nije bio prisutan da bi obrazložio predloženi zakon, pretres ovog zakona je odložen za narednu plenarnu sednicu.

4. Drugo razmatranje N/zakona o polnoj ravnopravnosti

Predsednik je informisao poslanike o procedurama razmatranja ovog nacrta zakona, kao i izveštajima i preporukama glanih i funkcionalne komisije, te je predložene amandmane pojedinačno stavio na glasanje.

Skupština je većinom glasova usvojila sledeće amandmane: 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37 i 38.

Skupština nije usvojila amandman 4.

Posle toga predsednik je stavio na glasanje nacrt zakona u celini i poslanici su se izjasnili:

Za	većina
Protiv.....	1
Uzdržanih.....	0

Predsednik je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila Zakon o polnoj ravnopravnosti i dao jednočasovnu pauzu.

Nakon pauze, sednicom je upravljaо član Predsedništva Hydajet Hyseni.

5. Drugo razmatranje N/zakona protiv diskriminacije

Predsedavajući je upoznao poslanike sa izveštajima i preporukama glavnih i funkcionalne komisije na predloženi zakon.

Arsim Bajrami je u ime Zakonodavne komisije kao funkcionalne obrazložio podnete amandmane i pozvao poslanike Skupštine da ih prihvate.

Predsedavajući je stavio na glasanje amandmane funkcionalne komisije ponaosob.

Skupština je usvojila sledeće amandmane: 1, 2, 3 4, 5 ,6, 7 i 8.

Na kraju, predsedavajući je stavio na glasanje nacrt zakona u celini i rezultat je bio sledeći:

Za.....	70
Protiv.....	0
Uzdržanih...	0

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština jednoglasno usvojila Zakon protiv diskriminacije.

6. Drugo razmatranje N/zakona o zdravstvu

Predsedavajući je obavestio poslanike o izveštajima i preporukama glavnih i funkcionalne komisije na predloženi zakon.

Sabri Hamiti je tražio da Skupština odjednom izglosa sve predložene amandmane.

Nafije Gaš je u ime funkcionalne komisije obrazložila podnete amandmane i pozvala poslanike Skupštine da ih usvoje. Ona je podržala predlog S. Hamitija da se o amandmanima glasa u paketu.

Predsedavajući je ukazao da prema Poslovniku Skupštine o amandmanima treba glasati pojedinačno i u tom smislu stavio na glasanje sve predložene amandmane jedan po jedan.

Skupština je usvojila sledeće amandmane:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58 (amandman 59. treba preformulisati)
60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 94, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99 i 100.

Predsedavajući je stavio na glasanje nacrt zakona u celini i poslanici su se izjasnili ovako:

Za.....	71
Protiv.....	0
Udržavnih..	0

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova jednoglasno usvojila Zakon o zdravstvu.

7. Drugo razmatranje N/zakona o saradnji sa Haškim sudom

Predsedavajući je upoznao poslanike sa podnetim izveštajima i preporukama glavnih i funkcionalne komisije na predloženi zakon.

Arsim Bajrami je u ime Funkcionalne komisije obrazložio podnete amandmane i pozvao poslanike Skupštine da ih usvoje.

Bujar Dugoli je takođe obrazložio svoje podnete amandmane i pozvao poslanike da ih prihvate.

Predsedavajući je stavio na glasanje amandmane Funkcionalne komisije, Bujara Dugolija i Koalicije «Povratak» pojedinačno.

Skupština je usvojila amandmane: 1, 2, 9, 10, 13 i 14, a nije usvojila amandmane 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11 i 12.

Predsedavajući je stavio na glasanje nacrt zakona o celini i rezultat glasanja je bio sledeći:

Za	većina
Protiv.....	3
Uzdržanih..	11

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova većinom glasova usvojila Zakon o saradnji sa Haškim sudom.

8. Razmatranje pitanja delovanja paralelnih struktura na Kosovu

Predsedavajući je pozvao predлагаča ove inicijative da uzme reč povodom ovog pitanja.

Arsim Bajrami – Teritorija Kosova prema poglavlju I, tačka 1. i 2. Ustavnog okvira je nedeljiva, te prema tome institucije privremene samouprave na Kosovu i UNMIK treba da vrše svoje odgovornosti. Međutim, ovo opredeljenje ne sprovodi se na trećinu kosovske teritorije. Paralelne srpske strukture, podržane od strane Srbije, predstavljaju ozbiljan izazov i provokaciju za PISK i UNMIK. Te strukture svojim delovanjem destabiliziraju deo zemlje i promovišu koncepciju teritorijalne podele Kosova na etničkim osnovama.

Paralalne strukture na Kosovu deluju u svim oblastima života, kao što su naročito: primena zakonodavstva Srbije na severu Kosova i u srpskim enklavama; delovanje srpskih tajnih službi i njihovo aktivno učestvovanje u svim oblicima organizovanog kriminala na Kosovu; funkcionisanje administracije i paralelnog sudskog sistema na područjima gde živi srpska manjina; paralelno funkcionisanje obrazovnih, zdravstvenih, kulturnih i drugih ustanova.

Delatnost tih institucija podržava i finansira budžet Srbije. Uprkos konstruktivnoj politici institucija Kosova prema srpskoj manjini u cilju njenog integrisanja u kosovske institucije, oni oklevaju i odupiru se uključivanju u te strukture. Srpska manjina je

instrumentalizovana od strane beogradske politike u cilju ometanja i sputavanja pozitivnih demokratskih procesa na Kosovu. S druge strane kosovske institucije i UNMIK još uvek nisu doneli operativnu strategiju za ukidanje paralelnih struktura na Kosovu.

S obzirom na opasnost koju predstavlja funkcionisanje paralelnih srpskih struktura na Kosovu, Skupština Kosova treba da preduzme sledeće mere i aktivnosti:

1. Da zatraži izveštaj od SPGS i predstavnika I i II stuba UNMIK-a i KFOR-a o tome koje mere preduzimaju za uklanjanje delovanja paralelnih srpskih struktura na Kosovu.

2. Da zahteva od predstavnika UNMIK-a da se u procesu ispunjavanja standarda za Kosovo predviđi i ukidanje svih paralelnih struktura na celoj teritoriji Kosova.

3. Da usvoji posebnu rezoluciju kojom će od Saveta bezbednosti OUN tražiti da obaveže UNMIK i KFOR da ukinu paralelne srpske strukture na Kosovu.

Rasprava o delovanju paralelnih srpskih struktura na Kosovu ne bi trebalo da se okonča sa današnjom sednicom, već se mora nastaviti i na jednom posebnom dobro pripremljenom zasedanju na koje će biti pozvani predsedavnici svih institucija Kosova, UNMIK-a i odgovornih lica za pitanja bezbednosti.

Fatmir Sejdiju – U ime parlamentarne grupe LDK izražavam zabrinutost što posle četri i po godine od uvođenja međunarodne uprave i stvaranja domaćih institucija, proizašlih iz slobodnog glasa građana, još uvek postoje i deluju paralelne struktura ne Kosovu, podsticane i stvorene od strane Srbije. Te strukture vrše stalnu diverziju u cilju razaranja sadašnjice i budućnosti Kosova i njegovih građana.

Uprkos zalaganju međunarodne zajednice, te strukture još uvek slobodno deluju i generišu negativne posledice po opšte stanje na Kosovu. Njihovo delovanje najizraženije je u oblastima kao što su: pravosudni sistem; institucije bezbednosti, kao «čuvari mosta» u Mitrovici, što je potvrđio i sam načelnik kontraobaveštajne službe Srbije i Crne Gore; uprava javnih službi i mesna samouprava; sistem obrazovanja na svim stupnjevima; zdravstvo; telekomunikacije i dr. Delovanje paralelnih srpskih struktura na Kosovu potvrđuje i izveštaj OEBS-a za 2003. godinu.

UNMIK nije bio dovoljno odlučan u ukidanju ovih struktura, nego je tolerisao njihovo postojanje. Delovanje tih struktura je odobreno i kroz dvostruku materijalnu stimulaciju posebno u oblasti prosvete i zdravstva. UNMIK je stvorio partnerstvo sa paralelnim strukturama, posebno na polju lokalne samouprave i pravosuđa samim tim što je priznavao njihove odluke. Tolerisano je delovanje Srbije na ohrabrivajući i stvaranju tih struktura, pogotovo u oblasti pravosuđa i bezbednosti. Dogovor Hakerub – Čović je podsticao delovanje ovih struktura. Administracija UNMIK-a uslovljava građane Kosova da pribave lične isprave od tih struktura kada treba da izvade putne isprave. Pojedine članice međunarodne zajednice još uvek ne priznaju putne isprave građana Kosova izdatih od strane UNMIK-a. Međunarodna zajednica treba da pojača svoj pritisak u cilju ukidanja paralelnih srpskih struktura na Kosovu.

Skupština Kosova treba da snažno podstiče i podržava Vladu Kosova i druge domaće institucije u pravcu ukidanja paralelnih struktura i prostiranja svojih odgovornosti na celoj teritoriji Kosova.

Ramuš Haradinaj – U ime parlamentarne grupe AAK smatram da prvo što treba da urade domaće i međunarodne institucije na Kosovu je da se izvrši identifikacija paralelnih sprskih struktura na Kosovu, onda mesta gde one postoje, načina kako deluju i koje su negativne posledice svega toga.

Planom zajedničkog angažovanja domaćih i međunarodnih institucija na dostizanju standarda za Kosovo treba predvideti i ukidanje paralelnih struktura na Kosovu. Skupština može da oformi posebnu komisiju u saradnji sa UNMIK-om, KFOR-om, policijom UNMIK-a i drugim službama koje imaju potrebne podatke, kao što su OEBS i ASGJ radi zauzimanja zajedničkog stava o ukidanju paralelnih struktura na Kosovu. Treba da se izradi zajednički plan da se do polovine 2005. godine završi sa ukidanjem ovih struktura.

Svoja mišljenja, primedbe i sugestije o delovanju paralelnih struktura na Kosovu izneli su i poslanici: Nekibe Kelmendi, Ismailj Kurteši, Muhamet Kelmendi, Naim Maljoku, Bajram Kosumi, Sabri Hamiti, Smajlj Ljatifaj, Hasan Metaj, Mahir Jakdžilar, Sylejman Čerkezi i Ramadan Kelmendi.

Posle diskusije, Skupština je donela sledeći **zaključak**:

- Predsednici parlamentarnih grupa, na osnovu vođene rasprave na ovoj sednici, treba da pripreme nacrt rezolucije o delovanju paralelnih struktura na Kosovu i podnesu je Skupštini na usvajanje.

9. Odgovori na pitanja poslanika

Ministar Ali Sadrija je pismeno odgovorio na pitanje poslanika Ismailja Kurtešija oko finansiranja projekta privatnih ordinancija u Uroševcu.

Poslanik Ismailj Kurteši je rekao da nije zadovoljan pismenim odgovorom ministra i zatražio od njega da usmeno odgovori.

Sednica je završena u 16,30 časova.

Sekretarijat Skupštine

Predsednik Skupštine Kosova

Akademik Nedžat Daci